

Závěrečná zpráva z pracovní stáže realizované v programu ERASMUS+

Vyplněnou Závěrečnou zprávu je potřeba doručit v elektronické podobě (mpitrova@ff.jcu.cz) na Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky FF JU v Českých Budějovicích, a to do 15ti dnů po ukončení pobytu.

1. Osobní údaje

Jméno a příjmení:	
Kontaktní adresa:	
Telefon:	
E-mail:	
Vysílající VŠ:	Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Fakulta:	Filozofická fakulta Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky
Akademický rok:	2017/2018
Kontaktní osoba na vysílající VŠ:	Jan König, M.A.
Přijímací instituce:	Správa Národního parku Bavorský les
Adresa:	Freyunger Str. 2, 944 81 Grafenau
Země:	Spolková republika Německo
Kontaktní osoba na přijímací instituci:	Maria Hußlein
Délka pobytu: (dd.mm.rr)	od: 11. 6. 2018 do: 10. 8. 2018

2. Příprava pracovní stáže

- Kde jste získal/a informace o pracovní stáži:
 zahraniční odd. domácí VŠ, od ostatních studentů, hostitelská instituce, internet,
 jiné zdroje (prosíme upřesnit)
- Myslíte si, že pracovní stáž byla:
 příliš krátká, příliš dlouhá, přiměřená
- Jste první z rodiny, kdo pracoval v zahraničí?
 ano, ne
- Jaký byl komunikační jazyk v hostitelské instituci? **Němčina**
- Jak byste zhodnotil/a své znalosti jazyka, který jste používal/a v hostitelské zemi?

Před pobytem: **dobré, neznalost dialektu**

Po pobytu: velké rozšíření slovní zásoby, lepší porozumění nespisovné variantě a dialektu

3. Ubytování, strava, doprava, ostatní

- Typ ubytování:
 na koleji, v bytě nebo domě společně s dalšími studenty, v hotelu/ubytovně,
 v pokoji v domě místní rodiny, další (prosíme upřesnit)
- Kdo Vám pomáhal zajistit ubytování ?
 hostitelská instituce studentská ubytovací kancelář/organizace, přátelé/rodina,
 soukromý trh,
 další (prosíme upřesnit)
- Jaká byla úroveň ubytování? (vybavení atp., typy jak si ubytování zařídit) **výborná, nutnost vlastní deky a povlečení**
- Jaká byla cena ubytování ? **0** (za měsíc v EUR)
- Jaké byly možnosti Vašeho stravování (příspěvek na stravování apod.)? **Vařila jsem si sama, příspěvek žádný**
- Doprava (jaké jsou varianty dopravy z ČR na přijímací instituci, místní ceny v EUR za jízdenku, typy) **Autem (přes Bavorskou Rudu nebo Strážný), Igelbus Grafenau – Waldhäuser 4 EUR**
- Kde a za jakých podmínek byl přístup do knihovny, na počítač, internet (průkazky, termíny, cena, problémy) **přístup k internetu byl v kanceláři Správy NP BW a ve Waldhäuseru (velmi slabý signál)**
- Uznává přijímací instituce české cestovní zdravotní pojištění? ano, ne

4. Finanční podpora, náklady, celkové zkušenosti

- Celkové finanční náklady na pracovní stáž (průměrná částka na měsíc v EUR): **500**
- V jaké procentní výši přispěla přidělená finanční podpora k pokrytí celkových nákladů:

Erasmus+ grant	<input type="text" value="100"/>	%
Grant od jiné organizace/nadace	<input type="text" value="0"/>	%
Zdroje domácí VŠ	<input type="text" value="0"/>	%
Prostředky hostitelské instituce	<input type="text" value="0"/>	%
Soukromá půjčka	<input type="text" value="0"/>	%
Finanční podpora od rodičů	<input type="text" value="0"/>	%

Vlastní úspory	<table border="1"><tr><td>0</td></tr></table> %	0
0		
Jiné zdroje	<table border="1"><tr><td>0</td></tr></table> %	0
0		

- Výše přiděleného grantu Erasmus+ (částka na měsíc): 500
- V kolika splátkách jste obdržel/a grant Erasmus+ ? 1
- Jakým způsobem Vám byl grant Erasmus předán:
 převodem na účet zřízený v ČR, převodem na účet zřízený v zahraničí

5. Hostitelská instituce

- V jaké instituci proběhla Vaše pracovní stáž? Uveďte adresu a kontaktní údaje. [Správa Národního parku Bavorský les, Freyunger Str. 2, 944 81 Grafenau, kontaktní osoba Maria Hußlein](#)
- V jakém časovém rozmezí proběhla Vaše pracovní stáž? 11. 6. – 10. 8. 2018
- Na jaké pozici či jakou práci jste vykonával/a? Přesně specifikujte. [Administrativní pracovnice – vyhodnocování dat, překlady \(webové stránky, časopisy\), tvorba informativních tabulí pro návštěvníky v Corel Draw, účast na socioekonomickém monitoringu návštěvníků, spolupráce s Národním parkem Šumava](#)
- Odpovídalo Vaše pracovní zařazení předběžné dohodě s hostitelskou institucí?
 ano, ne
V případě, že ne – proč?
- Jaká byla Vaše pracovní doba? 8:00–16:30
- Byly Vám vytvořeny adekvátní podmínky pro práci?
 ano, ne
Tipy, problémy: –
- Byla za průběh Vaší pracovní stáže zodpovědná konkrétní osoba v hostitelské instituci?
 ano, ne
Kontakt na tuto osobu: [Maria Hußlein, tel. 08552 9600-174, maria.husslein@npv-bw.bayern.de](#)
- Jaké znalosti získané studiem jste mohl/a v praxi využít? [Jazyk, znalosti z překladatelského semináře](#)
- Jaké nové praktické a teoretické poznatky jste pracovní stáží získal/a? [Práce v programu Corel Draw, mnoho informací o přírodě](#)
- Splnila Vaše pracovní stáž Vaše očekávání?
stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1

6. Zhodnocení pracovní stáže

- Celkové zhodnocení pracovní stáže realizované v programu Erasmus+:
stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1
- Posouzení akademického přínosu:
stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 2
- Posouzení osobního přínosu:
stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1
- Setkal/a jste se během své pracovní stáže s nějakými závažnými problémy?
 ano, ne
V případě, že ano, prosíme upřesnit:
- Myslíte si, že před a během Vaší pracovní stáže Vám byla poskytnuta odpovídající podpora ze strany domácí VŠ?:
stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1
Co jste zejména postrádal/a?
- Myslíte si, že před a během Vaší pracovní stáže Vám byla poskytnuta odpovídající podpora ze strany hostitelské instituce?:
stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1
Co jste zejména postrádal/a?
- Jak byste zhodnotil/a svou integraci v hostitelské instituci mezi místní zaměstnance:
stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1
- Doporučení budoucím "erasmovským" studentům (na co nezapomenout, na co se připravit, zvláštnosti hostitelské země ...): [Mít k dispozici vlastní auto a peníze v hotovosti, jelikož se v menších vesnicích nedá platit kartou, připravit se na velmi špatný signál a slabý internet](#)
- Návrhy na zlepšení systému programu Erasmus+: –

Poznámky:

Vyplnění a odevzdání Závěrečné zprávy z pracovní stáže je podmínkou k získání stanoveného počtu kreditů z předmětu UAG/TOP, UAG/JIZ a UAG/OP. Po kontrole úplnosti údajů bude zpráva umístěna na webových stránkách Ústavu česko-německých areálových studií a germanistiky FF JU v Českých Budějovicích.